



## अध्याय 25: उपयोगी चिनियाँ स्थान नामहरू र कान्टोनिज वाक्यांशहरू

सबै चिनियाँ मानिसहरूले अंग्रेजी राम्ररी बोल्दैनन् र यसले कहिलेकाहीं सञ्चार गर्दा कठिन बनाउँछ। यो अध्यायको विचार बाटो सोध्ने झन्झटबाट मुक्त गर्ने, किनमेल गर्ने र वरिपरि रहनको लागि मात्र हो।

चिनियाँ स्थान नामहरू

स्थान नामहरूको यो सूची सामान्य रूपमा उपयोगी हुनेछ तर यदि तपाईंले सार्वजनिक यातायात गर्दै हुनुहुन्छ भने चालकलाई तपाईंको लक्षित स्थान देखाउन यो धेरै सजिलो छ, जुन उसले / उनले चिनियाँ अक्षरहरूबाट तुरुन्तै थाहा पाउनेछ।

### अस्पताल

Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital  
Caritas Medical Centre  
Kwong Wah Hospital  
North District Hospital  
North Lantau Hospital  
Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital  
Pok Oi Hospital  
Prince of Wales Hospital  
Princess Margaret Hospital  
Queen Elizabeth Hospital  
Queen Mary Hospital  
Ruttonjee Hospital  
St. John Hospital  
Tseung Kwan O Hospital  
Tuen Mun Hospital  
United Christian Hospital  
Yan Chai Hospital

雅麗氏何妙齡那打素醫院  
明愛醫院  
廣華醫院  
北區醫院  
北大嶼山醫院  
東區尤德夫人醫院  
博愛醫院  
威爾斯親王醫院  
瑪嘉烈醫院  
伊利沙伯醫院  
瑪麗醫院  
律敦治醫院  
長洲醫院  
將軍澳醫院  
屯門醫院  
基督教聯合醫院  
仁濟醫院

## प्रहरी चौकीहरू

### Hong Kong Island

Central Police Station  
Peak Police Station  
Western Police Station  
Aberdeen Police Station  
Stanley Police Station  
Wan Chai Police Station  
Happy Valley Police Station  
North Point Police Station  
Chai Wan Police Station

### 香港島

中區警署  
山頂警署  
西區警署  
香港仔警署  
赤柱警署  
灣仔警署  
跑馬地警署  
北角警署  
柴灣警署

### Kowloon

Yau Ma Tei Police Station  
Tsim Sha Tsui Police Station  
Mong Kok Police Station  
Sham Shui Po Police Station  
Cheung Sha Wan Police Station  
Kowloon City Police Station  
Hung Hom Police Station  
Wong Tai Sin Police Station  
Sai Kung Police Station  
Kwun Tong Police Station  
Tseung Kwan O Police Station  
Sau Mau Ping Police Station  
Ngau Tau Kok Police Station

### 九龍

油麻地警署  
尖沙咀警署  
旺角警署  
深水埗警署  
長沙灣警署  
九龍城警署  
紅磡警署  
黃大仙警署  
西貢警署  
觀塘警署  
將軍澳警署  
秀茂坪警署  
牛頭角警署

### New Territories

Tsuen Wan Police Station  
Kwai Chung Police Station  
Tsing Yi Police Station  
Sha Tin Police Station  
Tin Sum Police Station  
Ma On Shan Police Station  
Lantau North Police Station  
Mui Wo Police Station  
Airport District Police Station  
Sha Tau Kok Police Station

### 新界

荃灣警署  
葵涌警署  
青衣警署  
沙田警署  
田心警署  
馬鞍山警署  
大嶼山北警署  
梅窩警署  
機場區警署  
沙頭角警署

Ta Kwu Ling Police Station  
Lok Ma Chau Police Station  
Yuen Long Police Station  
Tin Shui Wai Police Station  
Pat Heung Police Station  
Tai Po Police Station  
Sheung Shui Police Station  
Tuen Mun Police Station  
Castle Peak Police Station

打鼓嶺警署  
落馬洲警署  
元朗警署  
天水圍警署  
八鄉警署  
大埔警署  
上水警署  
屯門警署  
青山警署

## रुचिका स्थानहरू

### Hong Kong Island

Aberdeen Typhoon Shelter  
Cat Street  
City Hall  
Flagstaff House Museum of Tea Ware  
Happy Valley Race Course  
Hong Kong Arts Centre  
Hong Kong Convention and Exhibition Centre  
Hong Kong Museum of Coastal Defence  
Hong Kong Museum of Medical Sciences  
Hong Kong Park  
Hong Kong Racing Museum  
Hong Kong Stadium  
Hong Kong Zoological and Botanical Gardens  
Lan Kwai Fong  
Man Mo Temple  
Ocean Park  
Police Museum  
Queen Elizabeth Stadium  
Repulse Bay  
St. John's Cathedral  
Stanley Market  
Staunton Street  
Victoria Park  
Victoria Peak  
Western Market

香港島  
香港仔避風塘  
摩羅街  
大會堂  
茶具文物館  
快活谷馬場  
香港藝術中心  
香港會議展覽中心  
香港海防博物館  
香港醫學博物館  
香港公園  
香港賽馬博物館  
香港大球場  
香港動植物公園  
蘭桂坊  
文武廟  
海洋公園  
警察博物館  
伊利沙伯體育館  
淺水灣  
聖約翰大教堂  
赤柱市場  
士丹頓街  
維多利亞公園  
山頂  
西港城

## **Kowloon**

Clock Tower  
Hong Kong Coliseum  
Hong Kong Cultural Centre  
Hong Kong Museum of Art  
Hong Kong Museum of History  
Hong Kong Science Museum  
Hong Kong Space Museum  
Jade Market  
Knutsford Terrace  
Kowloon Park  
Kowloon Walled City Park  
Ladies' Market (Tung Choi Street)  
Lei Cheng Uk Han Tomb Museum  
Temple Street  
Wong Tai Sin Temple  
Yuen Po Street Bird Garden

## **New Territories**

Che Kung Temple  
Ching Chung Koon  
Fung Ying Sin Koon  
Hong Kong Disneyland  
Hong Kong Heritage Museum  
Hong Kong Railway Museum  
Kat Hing Wai (Kam Tin Walled Village)  
Lok Ma Chau Lookout Point  
Penfold Park  
Po Lin Monastery's Giant Buddha  
Sai Kung Sheung Yiu Folk Museum  
Sam Tung Uk Museum  
Sha Tin Race Course  
Tai Fu Tai  
Ten Thousand Buddhas Monastery  
Tsang Tai Uk  
Yuen Yuen Institute

## **九龍**

鐘樓  
香港體育館  
香港文化中心  
香港藝術館  
香港歷史博物館  
香港科學館  
香港太空館  
玉器市場  
諾士佛台  
九龍公園  
九龍寨城公園  
女人街(通菜街)  
李鄭屋漢墓博物館  
廟街  
黃大仙廟  
園圃街雀鳥花園

## **新界**

車公廟  
青松觀  
蓬瀛仙館  
香港迪士尼樂園  
香港文化博物館  
香港鐵路博物館  
錦田吉慶圍  
落馬洲  
彭福公園  
寶蓮寺天壇大佛  
西貢上窰民俗文物館  
三棟屋博物館  
沙田馬場  
大夫第  
萬佛寺  
曾大屋  
圓玄學院

## यातायात

Ferry Pier to Outlying Islands  
Hong Kong China Ferry Terminal  
Hong Kong International Airport  
Hong Kong-Macau Ferry Pier  
Hung Hom Railway Station  
Peak Tram Lower Station  
Peak Tram Upper Station  
Star Ferry Pier

港外線碼頭  
中港客輪碼頭  
香港國際機場  
港澳碼頭大樓  
紅磡火車站  
花園道纜車總站  
山頂纜車總站  
天星碼頭

## प्रमुख भवनहरू

### Hong Kong Island

Admiralty Centre  
Bank of America Tower  
Bank of China Tower  
Central Plaza  
China Resources Building  
Citibank Plaza  
Citibank Tower  
CTS House  
Exchange Square  
Fairmont House  
Hongkong Bank Headquarters Building  
Hopewell Centre  
Jardine House  
Landmark  
Lippo Centre  
Pacific Place  
Shun Tak Centre  
Times Square  
United Centre  
World Trade Centre  
World Wide House

### 香港島

海富中心  
美國銀行中心  
中銀大廈  
中環廣場  
華潤大廈  
萬國寶通廣場  
花旗銀行大廈  
中旅集團大廈  
交易廣場  
東昌大廈  
匯豐銀行總部大廈  
合和中心  
怡和大廈  
置地廣場  
力寶中心  
太古廣場  
信德中心  
時代廣場  
統一中心  
世界貿易中心  
環球大廈

### Kowloon

Argyle Centre  
Bank Centre  
Cameron Plaza

### 九龍

旺角中心  
銀行中心  
金馬倫廣場

Carnarvon Plaza  
Cheung Sha Wan Plaza  
China Hong Kong City  
Chinachem Tower  
Chungking Mansions  
Festival Walk  
Grand Century Place  
Harbour City  
Hollywood Plaza  
New World Centre  
Ocean Centre  
Ocean Terminal  
The Palace Mall  
Park Lane Shopper's Boulevard  
Silvercord  
Sino Centre

加拿芬廣場  
長沙灣廣場  
中港城  
華懋大廈  
重慶大廈  
又一城  
新世紀廣場  
海港城  
荷里活廣場  
新世界中心  
海洋中心  
海運大廈  
名店城  
柏麗購物大道  
新港中心  
信和中心

### New Territories

Kwai Chung Plaza  
Landmark North  
Luk Yeung Galleria  
Maintown Plaza  
Maritime Square  
Metroplaza  
New Town Plaza  
Park Central  
Sunshine City Plaza  
Tai Wo Shopping Centre  
Tsuen Wan Plaza  
Uptown Plaza  
YOHO MALL

新界  
葵涌廣場  
上水廣場  
綠楊坊  
名都廣場  
青衣城  
新都會廣場  
新城市廣場  
將軍澳中心  
新港城中心  
太和廣場  
荃灣廣場  
新達廣場  
形點

## कान्टोनिजमा कुशल वाक्यांशहरू

आधारभूत उच्चारण सहितका यी हाते वाक्यांश निर्देशिकाहरूले, तपाईंलाई कान्टोनिज भाषामा कुराकानी गर्न सहायता गर्नेछ। सम्झनुपर्ने मुख्य कुरा यो हो कि कान्टोनिज "स्वरीय" भाषा हो। शब्द कति चर्को वा कम आवाजबाट उच्चारण गरिन्छ त्यस आधारमा एउटा शब्दको विभिन्न अर्थ हुनसक्छ। तथापि, अभ्यास गरेसँगै, तपाईंले बिस्तारै यसलाई सहि उच्चारण गर्न सक्नुहुनेछ।

हामीले चिनियाँ अक्षरहरू पनि राखेका छौं जसले गर्दा तपाईं बोलिरहनुभएको व्यक्तिले बुझ्न भने, तपाईंले चिनियाँ पाठमा देखाउन सक्नुहुन्छ। तपाईंले आफ्नो चिनियाँ साथीहरूलाई आफूलाई ठीक उच्चारण सिकाउन भन्न चाहनुहुन्छ भने, चिनियाँ पाठले पनि तपाईंलाई सहायता गर्नेछ।

## आधारभूत

अंग्रेजी	उच्चारण	चिनियाँ
I	Ngoh ("ng" sounds like the "ng" in "sing")	我
You	Nei ("n" is sometimes pronounced like "l" as in "lei")	你
He / she / it	Kui	佢
We	Ngoh dei	我哋
You (plural)	Nei dei	你哋
They	Kui dei	佢哋
0	Ling	零
1	Yat	一 (壹)
2	Yi / leung	二 / 兩
3	Saam	三
4	Sei	四
5	Ng	五
6	Luk	六
7	Chat	七
8	Baat	八
9	Gau	九
10	Sap	十
11	Sap yat	十一
12	Sap yi	十二
20	Yi sap	二十
30	Saam sap	三十
100	Yat baak	一百
1,000	Yat chin	一千
10,000	Yat maan	一萬

## *Hellos and how-are-you*

Hello / How are you	Nei ho	你好
Good morning	Jo san	早晨
Goodbye	Joi gin (but often just “bye-bye”)	再見 (拜拜)
Thank you	M goi (when someone helps you) Doh je (when someone gives you something)	唔該 多謝
You're welcome	M sai m goi / M sai haak hei	唔駛唔該 / 唔駛客氣
I'm sorry	Dui m jue	對唔住

## *At home*

Mother	Ma ma A ma Mummy	媽媽 阿媽 媽咪
Father	Ba ba A ba Daddy	爸爸 阿爸 爹哋
Uncle	Baak baak / Suk suk	伯伯 / 叔叔
Aunt	A yi	阿姨
Son	Jai jai (A jai)	仔仔 (阿仔)
Daughter	Nui nui (A nui)	女女 (阿女)
Kitchen	Chue fong	廚房
Bathroom	Chung leung fong	沖涼房
Bedroom	Sui fong	睡房
Living room	Haak teng	客廳
Dining room	Faan teng	飯廳
Table	Toi	枱
Chair	Dang	櫈
Dishes	Dip	碟
Carpet	Dei jin	地毯
Sofa	Soh fa	梳化
Lamp	Dang	燈
Laundry	Sai saam	洗衫
Cleaning / Washing	Maat / Sai	抹 / 洗



## Getting around

Taxi	Dik si	的士
Bus	Ba si	巴士
Mini-bus	Siu ba	小巴
MTR station	Dei tit jaam	地鐵站
LRT station	Hing tit jaam	輕鐵站
Star Ferry pier	Tin sing ma tau	天星碼頭
New ferry terminal	San ma tau	新碼頭
Ticket	Fei	飛
Turn left	Juen joh	轉左
Turn right	Juen yau	轉右
Turn around	Juen goh wan	轉個彎
Stop here	Ting	停
Keep going	Gai juk	繼續
How much	Gei chin a	幾錢呀
Which way is ...	Dim hui	點去
I want to go to ...	Ngoh seung hui ...	我想去.....
I'm lost	Ngoh dong saat lo / Ngoh m sik lo	我盪失路 / 我唔識路

## In the market

Rice	Faan	飯
Bok choy	Baak choi	白菜
Choy sum	Choi sam	菜心
Broccoli	Gaai laan	芥蘭
Carrot	Loh baak	蘿蔔
Green onion	Chung	蔥
Onion	Yeung chung	洋葱
Ginger	Geung	薑
Garlic	Suen tau	蒜頭
Bamboo shoot	Sun	筍
Mushrooms	Gwoo	菇
	Dung gwoo	冬菇
	Moh gwoo	磨菇
Chicken	Gai	雞
Fish	Yue	魚
Shrimp	Ha	蝦
Pork	Chu yuk	豬肉
Beef	Ngau yuk	牛肉

Catty	Gan	斤
Half	Yat boon	一半
Quarter	Sei fan yat	四分之一
How much is it	Gei doh chin	幾多錢
That's too expensive	Taai gwai / Ho gwai	太貴 / 好貴

### *What's cooking?*

Breakfast	Jo chaan	早餐
Lunch	Ngan jau	晏晝
Dinner	Maan chaan	晚餐
Snack	Ling sik	零食
Are you hungry	To ngoh mei a	肚餓未呀
I'm full	Ngoh ho baau	我好飽
Soup	Tong	湯
That's delicious	Ho mei do / Ho sik	好味道 / 好食
It's not delicious	M ho mei / M ho sik	唔好味 / 唔好食
Salt	Yim	鹽
Pepper	Woo jiu fan	胡椒粉
Water	Sui	水
Would you like some more	Yiu m yiu doh di / Jung yiu m yiu di	要唔要多啲 / 仲要唔要啲
Yes	Hai / Ho / Dak	係 / 好 / 得
No	M hai / M ho / M dak	唔係 / 唔好 / 唔得
Big	Daai	大
Small	Sai	細
Too big	Taai daai	太大
Too small	Taai sai	太細
Too much	Taai doh	太多

### *उपयोगी शब्द र वाक्यांशहरू*

Wait a moment	Dang (yat) jan	等 (一) 陣
I don't understand	Ngoh m ming / Ngoh m sik	我唔明 / 我唔識
I want ...	Ngoh yiu / Ngoh oi	我要 / 我愛
Do you have	Nei yau mo	你有無
Yes, we have	(ngoh) yau	(我) 有
No, we don't have	(ngoh) mo	(我) 無

## *Daily necessities*

Soap	Faan gaan	番梘
Toilet paper	Chi ji	廁紙
Tissue / napkin	Ji gan / “tissue”	紙巾
Sanitary pads	Wai sang gan	衛生巾
Tampons	Wai sang min tiu	衛生棉條
Toothpaste	Nga go	牙膏
Comb	Soh	梳
Brush	Soh / Chaat	梳 / 刷
Writing paper	Ji	紙
Pen	Bat	筆
Envelope	Sun fung	信封
Stamps	Yau piu	郵票

## *Symptoms*

Headache	Tau tung	頭痛
Stomach ache	Wai tung	胃痛
Toothache	Nga tung	牙痛
Sore throat	Hau lung tung	喉嚨痛
Runny nose	Lau bei sui	流鼻水
Influenza	Gam Mo	感冒
Fever	Faat siu	發燒
Dizzy	Tau wan	頭暈
Diarrhoea	To se	肚瀉
Insomnia	Sat min	失眠
Allergy	Man gam	敏感
Cramping	Chau gan	抽筋
Itching	Han yeung	痕癢
Sprain	Nau seung	扭傷
Asthma	Haau chuen	哮喘

## Emergencies

I feel sick	Ngoh being joh	我病咗
I am injured	Ngoh seung joh / Ngoh sau seung	我傷咗 / 我受傷
Hospital	Yi yuen	醫院
Fire	Fok yuk	火燭
Police	Ging chaat	警察
Help	Gau meng	救命
Thief	Yau chaak a / Chaak a	有賊呀 賊呀
Rapist	Keung gaan a	強姦呀

## याद राख्नुहोस्:

- 'a' आवाज 'cut' मा 'u' वा 'mother' मा 'o' जस्तै हुन्छ - 'bang' मा 'a' जस्तो होइन
- 'ei' आवाज 'day' मा 'ay' जस्तो हुन्छ
- 'eu' 'were' मा 'er' जस्तै हुन्छ 'r' आवाज हुँदैन
- 'I' लाई 'ee' उच्चारण गरिन्छ र त्यसैले 'yi' आवाज 'yee' जस्तो सुनिन्छ
- 'leung' 'lerng' जस्तै हो तर 'r' आवाज बिना